

CONGRESUL AL III-LEA AL EDUCAȚIEI POLITICE ȘI CULTURII SOCIALISTE

- 3 — ***, Din cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu
- 6 — ***, Hotărîrea privind adoptarea cuvîntării tovarășului Nicolae Ceaușescu ca document programatic al întregii activități politico-educative, de dezvoltare a conștiinței revoluționare și formare a omului nou, de înflorire a culturii socialiste
- 7 — ***, Din Cuvîntarea tovarășei Elena Ceaușescu la închiderea lucrărilor congresului
- 9 — ***, Apelul Congresului al III-lea al educației politice și culturii socialiste din România pentru dezarmare nucleară și generală, pentru pace
- 11 — ***, Amplu program de creștere a conștiinței revoluționare

1944 — 23 AUGUST — 1987

- 13 — Gheorghe PÎRVULESCU, Semnificația istorică a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România • La signification historique de la révolution sociale et nationale, antifasciste et antiimperialiste de Roumanie • The historical significance of the social and national, antifascist and antiimperialist revolution in Romania

Историческое значение освободительной социальной и национальной, антифашистской и антиимпериалистической революции из Румынии

MUZEE, COLECȚII, EXPOZIȚII

- 18 — Mihai BUTOI, Dorin TEODORESCU, Expoziția de istorie a Muzeului Județean Olt • L'exposition d'histoire du Musée départemental Olt • The history exhibition of the Olt County Museum
- Историческая выставка Музея уезда Олт
- 43 — Decebal ȚOCA, Expoziția de artă „Țărăniimea — forță socială revoluționară în lupta poporului român pentru libertate, unitate națională și progres social, pentru edificarea socialismului — în România” • L'exposition d'art „La paysannerie — force sociale révolutionnaire dans la lutte du peuple roumain pour la liberté, l'unité nationale

et le progrès social, pour l'édification du socialisme en Roumanie” • The art exhibition „The peasantry — a revolutionary social force in the Romanian people's fight for freedom, national unity and social progress, for building up socialism in Romania”

Выставка искусства „Крестьянство — социально-революционная сила борьбы румынского народа за свободу, национальное единство и социальный прогресс, за создание социализма в Румынии”

- 47 — Gh. BERCAN, Expoziția de carte „25 de ani de la încheierea procesului de cooperativizare a agriculturii. Dezvoltarea agriculturii socialiste în epoca Nicolae Ceaușescu” • L'exposition de livres „25 années depuis l'achèvement du processus de coopérativisation de l'agriculture. Le développement de l'agriculture socialiste dans l'époque Nicolae Ceaușescu” • The book exhibition “25 years from the conclusion of the process of co-operativization of agriculture. The development of socialist agriculture in the Nicolae Ceaușescu epoch”

Книжная выставка „25 лет от завершения кооперативизации сельского хозяйства”. Развитие социалистического сельского хозяйства в эпоху Николая Чаушеску”

- 50 — Octaviana MIHĂILESCU, „Tradiție și actualitate în literatura satului românesc” — expoziție la Muzeul Literaturii Române • „Tradition et actualité dans la littérature du village roumain” — exposition au Musée de la Littérature Roumaine • „Tradition and topicalness in the literature of the Romanian village” — an exhibition at the Museum of the Romanian Literature

„Традиция и современность в литературе румынского села” — выставка в Музее румынской литературы

- 53 — Doina BENEĂ, Expoziția „Cercetări arheologice de salvare din România în anii 1981—1986” • L'exposition „Recherches archéologiques de sauvetage en Roumanie dans les années 1981—1986” • The exhibition “Archaeological research of salvation in Romania from 1981 to 1986”

Выставка „Археологические исследования по спасению памятников в Румынии (1981—1986 гг.)”

- 56 — Florin MEDELET, Expoziția temporară „Noi descoperiri arheologice în sud-vestul

SUMAR • CONTENTS • SOMMAIRE • СОДЕРЖАНИЕ

României" • L'exposition temporaire „Nouvelles découvertes archéologiques au sud-ouest de la Roumanie" • The temporary exhibition "New archaeological discoveries in south-western Romania"

Временная выставка „Новые археологические открытия на юго-западе Румынии"

INSTRUCȚIE, EDUCAȚIE

- 69 — Rodica SERAFIM, Ioana MATACHE, Ioana SACOVEANU, Alina MIHAI-BARDAN, Nicolae GĂLDEAN, Forme de activitate cultural-educativă practicate la Muzeul de Istorie Naturală „Grigore Antipa" • Formes d'activité culturelle-éducative pratiquées au Muséum d'Histoire Naturelle „Grigore Antipa" • Forms of cultural-educational activity used at the „Grigore Antipa" Natural History Museum

Формы культурно-воспитательной деятельности в Музее по Естественной Истории „Григоре Антина"

EVIDENȚĂ, CONSERVARE, RESTAURARE

- 68 — Dan PAUL, Restaurarea unui coif de fier din secolul al XVI-lea • La restoration d'un heaume de fer du XVI siècle • The restoration of an iron helmet of the XVI-th century

Реставрация железного шлема XVI-го века

- 71 — Aurelia IGNA, Cercetări privind utilizarea unor compoziții fungicide pentru curățirea și întreținerea obiectelor din piele • Recherches sur l'utilisation de quelques compositions fongicides pour le nettoyage et l'entretien des objets de cuir • Research on the utilization of some fungicide compositions in cleaning and keeping leather objects

Исследования по поводу использования некоторых веществ для очистки и хранения кожаных вещей

OPINI, DEZBATERI

- 73 — Constantin DRĂGULESCU, Despre autenticitatea denumirilor dacice de plante din lucrările lui Dioscorides și Pseudo-Apuleius • Sur l'authenticité des dénominations daces des plantes des travaux de Dioscorides et de Pseudo-Apuleius • On the authenticity of the Dacian names of plants from Dioscorides' and Pseudo-Apuleius' works

Подлинность дакийских названий некоторых растений в работах Диоскоридеса и Псевдо-Апулеяса

STUDII ȘI COMUNICĂRI

- 76 — Gabriel MIHĂLESCU, Ion Luca Caragiale și Tirgoviştea. Referințe, relații, popasuri • Ion Luca Caragiale et la ville de Tirgovişte. Références, relations, arrêts • Ion Luca Caragiale and the town of Tirgovişte. Reference, relations, halts.

Ион Лука Караджале и Тырговиште. Справки, пояснения, остановки

CRONICĂ, RECENZII, INFORMAȚII

- 87 — Anghel PAVEL, Bilanș și perspectivă a activității muzeelor argeșene
- 89 — Maria IGNAT, A XXI-a sesiune anuală de rapoarte privind rezultatele cercetărilor arheologice
- 91 — Maria DOGARU, Al IV-lea simpozion național de mumismatică
- 93 — Dan IVĂNUȘ, „Săptămîna muzeelor sibiene"
- 94 — Anghel PAVEL, „Acta Moldaviae Meridionalis" — a XI-a ediție
- 94 — Paul GRIGORIU, Gînduri la editarea cărții „Podul Mogoșoaiei"